



Број: 05-05-1- 2391-2/11  
Сарајево, 22. јули 2011. године

22.07.2011

01,02-05-2-837/11

S

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА**

**Предмет. Сагласност за ратификацију декларације, тражи се**

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

**Декларација о намјери између Министарства безбједности Босне и Херцеговине и Међународног центра за развој миграционе политике (ICMPD). Декларацију је потписао г. Садик Ахметовић, министар безбједности БиХ 15. априла 2011. године у Загребу.**

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за прихватање ове декларације, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о декларацији.

С поштовањем,

**ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР**

**Ранко Нинковић**





Broj: 08/1-23-05-2-5786-3/11

Datum: 14. 07. 2011. godine

PREDSJEDNIŠTVO  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO 21. 07. 2011.			
STAVLJENO POSREDOVANJE	POSREDOVANJE POSREDOVANJE	POSREDOVANJE POSREDOVANJE	POSREDOVANJE POSREDOVANJE
05	05-1	2391	

**PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE**  
**SARAJEVO**

**PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Deklaracije o namjeri između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Međunarodnog centra za razvoj migracione politike (ICMPD)**

U prilogu akta dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Deklaracije o namjeri između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Međunarodnog centra za razvoj migracione politike (ICMPD) u Beču, koja je potpisana u Zagrebu, Republika Hrvatska, dana 15. aprila 2011.godine, na službenim jezicima BiH - bosanskom, hrvatskom, srpskom i engleskom jeziku, gdje su sve četiri verzije podjednako važeće.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 6. redovnoj sjednici održanoj 09. marta 2011.godine donijelo Odluku o prihvatanju predmetne deklaracije i ovlastilo Ministra sigurnosti BiH da istu potpiše.

Dostavljamo i kopiju mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, akt broj: 01-02-859-1/10 od 17. 05. 2011.g.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je, na 154. sjednici održanoj 29. 06. 2011.godine, utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji Deklaracije o namjeri između Ministarstva sigurnosti BiH i Međunarodnog centra za razvoj migracione politike (kopija akta VM BiH u prilogu).

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) provede postupak ratifikacije Deklaracije.

S poštovanjem,

  
Sven Alkalaj  
MINISTAR

Prilog: kao u tekstu

## **ДЕКЛАРАЦИЈА О НАМЈЕРИ**

**ИЗМЕЂУ**

**МИНИСТАРСТВА БЕЗБЈЕДНОСТИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**И**

**МЕЂУНАРОДНОГ ЦЕНТРА ЗА РАЗВОЈ МИГРАЦИОНЕ ПОЛИТИКЕ**

Министарство безбједности Босне и Херцеговине (надаље у тексту "Министарство") и Међународни центар за развој миграционе политике (надаље у тексту "ICMPD"), као стране ове Декларације;

**Препознајући** изузетну дугорочну сарадњу која је резултирала великим бројем пројеката и заједничких активности имплементираних у области миграција у Босни и Херцеговини и региону;

**Наглашавајући** важност успешних, компетентних и одрживих миграционих пракси и политика у области миграција те, у истом контексту, важност регионалне, европске и међународне сарадње;

**Придајући значај** напорима које чине институције и цивилно друштво у Босни и Херцеговини у процесу европских интеграција који воде ка будућем чланству Босне и Херцеговине у Европској унији, а која тренутно има статус земље потенцијалне чланице;

**Истичући** важност инструмената европске миграционе политике као што је Европски пакт за имиграције и азил;

**Узимајући у обзир** подршку коју ICMPD, као европска организација која се бави миграцијама, пружа својим земљама чланицама у остварењу њихових приоритета и циљева миграционих политика;

**Желећи** олакшати сарадњу у области миграција међу државама сличних стајалишта;

**Позивајући се** на Споразум између Босне и Херцеговине и Међународног центра за развој миграционе политике о статусу ове организације у Босни и Херцеговини те сарадњи у области миграција, од 27. априла 1998. године.

**сагласне су у слиједећем:**

1. да ће појачати њихову сарадњу у области политике и управљања миграцијама, укључујући активности као што су истраживање, међудржавни дијалог и изградња капацитета;
2. да ће започети процедуру формалног приступања Босне и Херцеговине Споразуму између Швицарске Конфедерације и Републике Аустрије о оснивању и раду Међународног центра за развој миграционе политике (ICMPD), из 1. јуна 1993. (са измјенама и допунама из 27. марта 1996., 26. априла 1996. и 25. јуна 2003.), којем су приступиле владе Бугарске, Хрватске, Чешке Републике, Мађарске, Пољске, Португала, Румуније, Словачке, Словеније и Шведске;
3. да ће Босна и Херцеговина добити мјесто у Управном одбору ICMPD-а по потписивању ове Декларације о намјери;
4. да ће Босна и Херцеговина упутити ICMPD-у, почевши са 1. јануаром 2012. године, годишњи финансијски члански допринос у износу од 20.000 Еура а који

ће бити валоризован на годишњем нивоу а у складу са релевантним одлукама  
Управог Одбора.

Потписано у Загребу дана 15. априла 2011. године, на службеним језицима Босне  
и Херцеговине (босанском, хрватском, српском) и енглеском језику, гдје су све  
четири верзије подједнако важеће.

за Међународни центар за развој  
миграционе политике:

за Министарство безбједности Босне и  
Херцеговине:

.....  
**Peter Widermann**  
Генерални директор

.....  
**Садик Ахметовић**  
Министар безбједности